

## Zmluva o dielo, Licenčná zmluva F 53/2019

uzatvorená podľa paragrafu 91, paragrafu 65 a násl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon  
v platnom znení (ďalej len „zmluva“)

medzi

**Objednávateľ/nadobúdateľ:**

**KRAJSKÉ KULTÚRNE STREDISKO V ŽILINE**

**Horný val 20, 011 82 Žilina**

**Zastúpený : Mgr. Ing. Peter Ničík, riaditeľ**

**IČO : 36145181, DIČ : 2021423514**

**Tel. kontakt, e-mail : 041/5621942, pnicik@vuczilina.sk**

**IBAN/ bankové spojenie : SK96 8180 0000 0070 0048 1272 Štátna pokladnica**  
(ďalej len „objednávateľ/nadobúdateľ“)

a

na druhej strane: **Zhotoviteľ/autor:**

**Soňa JAMEČNÁ**

**Adresa:**

**Rodné číslo:**

**IBAN/bankové spojenie :**

(ďalej len „zhotoviteľ/autor“)

(spolu aj ako „zmluvné strany“)

### *P r e a m b u l a*

Obsahom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán súvisiaca s vytvorením diela bližšie špecifikovaného v čl. 1 tejto zmluvy a tiež udelenie súhlasu zhotoviteľa/autora objednávateľovi/nadobúdateľovi na použitie diela (licencia) spôsobom a za podmienok dohodnutých v čl. IV tejto zmluvy.

### **Čl. 1**

#### *P r e d m e t z m l u v y*

1. 1. Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa/autora vytvoriť pre objednávateľa/nadobúdateľa dielo – **etnologický výskum vo vybraných obciach okresu Žilina, spracovanie materiálov z výskumu pre tlač neperiodickej knižnej publikácia : „Z tej doliny na tú. Tradičné odievanie obcí**

v okolí Žiliny v 1 polovici 20. Storočia“ – v rozsahu 180 rukopisných strán (ďalej len „dielo“)  
a súčasne záväzok objednávateľa/nadobúdateľa zaplatiť zhotoviteľovi/autorovi odmenu podľa čl. III.  
tejto zmluvy.

## Čl. II

### *Práva a povinnosti zmluvných strán*

#### 2.1. Zhotoviteľ/autor:

- a) dielo vytvorí na vlastné náklady, osobne a podľa pokynov objednávateľa/nadobúdateľa;
- b) dielo vytvorí podľa zmluvy, riadne a v dohodnutom čase;
- c) dielo vytvorí v rozsahu 180 rukopisných strán vo formáte odt, resp. doc;
- d) dielo vytvorí a odovzdá zodpovednému zamestnancovi objednávateľa/nadobúdateľa – Mgr. Viktórii Svetkovskej v elektronickej forme najneskôr do 30.októbra 2019.

#### 2. 2. Objednávateľ/nadobúdateľ

- a) poskytne zhotoviteľovi/autorovi potrebnú súčinnosť, nevyhnutnú na vytvorenie diela;
- b) zaplatí zhotoviteľovi/autorovi odmenu za riadne a včas zhotovené dielo podľa čl. III. tejto zmluvy.

## Čl. III

### *O d m e n a*

3.1. Za vytvorenie diela si dohodli zmluvné strany odmenu vo výške **1000,- Eur** (slovom-Jedentisíc-Eur). Odmena za vytvorenie diela bude uhradená bezhotovostným prevodom na IBAN zhotoviteľa/autora uvedeného v záhlaví tejto zmluvy. Táto odmena je konečná a zhotoviteľ/autor si nebude nárokovať žiadnu ďalšiu odmenu.

3.2. Nárok na odmenu vzniká po odovzdaní riadne a včas vytvoreného diela zhotoviteľom/autorom zamestnancovi objednávateľa/nadobúdateľa, a schválení hotového diela objednávateľovi/nadobúdateľovi a zistení, že dielo bolo vytvorené v súlade s jeho pokynmi.

3.3. Odmena je splatná do 30 kalendárnych dní po odovzdaní bezchybného diela objednávateľovi/nadobúdateľovi.

3.4. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ/nadobúdateľ nebude zhotoviteľovi/autorovi z odmeny za vytvorenie diela, ktoré predstavuje príjem podľa paragrafu 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z príjmov“), zrážať pred jej vyplatením daň z príjmov zrážkou podľa paragrafu 43 ods. 3 písm. b) zákona o dani z príjmov. Príslušné daňové a odvodové povinnosti znáša výlučne zhotoviteľ/autor a vysporiada ich sám v daňovom priznaní za príslušné zdaňovacie obdobie, za čo objednávateľ/nadobúdateľ nepreberá žiadne záväzky ani zodpovednosť.

3.5. Objednávateľ/nadobúdateľ zrazí zhotoviteľovi/autorovi z odmeny len príspevok do príslušného umeleckého fondu vo výške 2%.

#### Čl. IV

##### *Použitie diela*

4.1. Zhotoviteľ/autor udeľuje objednávateľovi/nadobúdateľovi bezodplatne súhlas na použitie diela (ďalej len „licencia“) akýmkoľvek spôsobom v zmysle paragrafu 19 č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení (ďalej len „Autorský zákon“), a to najmä na:

- a) spracovanie diela;
- b) spojenie diela s iným dielom;
- c) zaradenie diela do databázy podľa paragrafu 131 Autorského zákona;
- d) vyhotovenie rozmnoženiny diela;
- e) verejne rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela prevodom vlastníckeho práva, vypožičaním, nájmom;
- f) uvedenie diela na verejnosti verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela, verejným vykonaním diela, verejným prenosom diela.

4.2. Zhotoviteľ/autor udeľuje objednávateľovi/nadobúdateľovi licenciu ako výhradnú, v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzený čas, to znamená, že autor nesmie udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia diela udelený touto licenciou, a je povinný sám sa zdržať použitia diela spôsobom, na ktorý udelil výhradnú licenciu.

4.3. Objednávateľ/nadobúdateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie (sublicencie) len s predchádzajúcim písomným súhlasom zhotoviteľa/autora.

4.4. Objednávateľ/nadobúdateľ môže licenciu postúpiť tretej osobe len s predchádzajúcim písomným súhlasom zhotoviteľa/autora.

4.5. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ/autor udeľuje objednávateľovi/nadobúdateľovi licenciu bezodplatne.

4.6. Zánikom objednávateľa/nadobúdateľa prechádzajú práva a povinnosti z tejto licenčnej zmluvy na jeho právneho nástupcu.

4.7. Osobnostné práva zhotoviteľa/nadobúdateľa zostávajú udelením licencie nedotknuté.

## **Čl. V**

### ***Záverečné ustanovenia***

5.1. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží zhotoviteľ/autor a dve vyhotovenia obdrží objednávateľ/nadobúdateľ.

5.2. Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať len očíslovanými písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.

5.3. Vzťahy, ktoré nie sú osobitne upravené touto zmluvou, sa spravujú všeobecnými ustanoveniami Autorského zákona a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ako aj inými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

5.4. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovaná v súlade s paragrafom 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov na webovej stránke zhotoviteľa. Zmluvné strany dávajú výslovný súhlas na zverejnenie zmluvy v plnom rozsahu.

5.5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán. V prípade rozdielnosti dátumom podpisov zmluvných strán sa za deň platnosti považuje neskorší dátum.

5.6. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke objednávateľa, v súlade s ustanoveniami paragrafu 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

5.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nekonali v omyle ani v tiesni, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

Za objednávateľa/nadobúdateľa:

Zhotoviteľ/autor:

V Žiline, dňa 11.03.2019

V Lietavskej Svinnej, dňa 08.03.2019

.....  
Mgr. Ing. Peter Ničík

riaditeľ

.....  
Soňa Jamečná